

吉赛拉·格鲁伯:

非常感谢。请大家稍等片刻。屏幕刚刚切换了。

现在时间是世界协调时 12 月 23 日星期二的 5:00，欢迎大家参加 APRALO 电话会议。

今天参会的有西兰努什·瓦尔达尼扬 (Siranush Vardanyan)、北村泰一 (Yasuichi Kitamura)、霍莉·雷谢 (Holly Raiche)、谢丽尔·兰登-奥尔 (Cheryl Langdon-Orr)、艾伦·格林伯格 (Alan Greenberg)、莫琳·希亚德 (Maureen Hilyard)、阿里·迈沙勒 (Ali AlMeshal)、萨蒂什·巴布 (Satish Babu) 和藤崎智宏 (Tomohiro Fujisaki)。

没有同事因无法参会而致歉。

工作人员有西尔维亚·维万科 (Silvia Vivanco)、爱丽儿·梁 (Ariel Liang) 和我自己 — 吉赛拉·格鲁伯 (Gisella Gruber)。

另外我要提醒大家，在需要根据录音整理记录的情况下，请大家在发言时先报上自己的姓名，不过，我们今天没有中文口译。

谢谢大家。交给你了，西兰努什。

西兰努什·瓦尔达尼扬:

谢谢你，吉赛拉。能在清晨听到你冷静理智的声音，真的是非常愉悦。感谢线上所有人参加今天的电话会议，大家早上好（下午好、晚上好）。欢迎大家来白雪皑皑的亚美尼亚旅行，接下来我们开始今天的会议。

---

艾伦，很高兴你今天来了，因为我们的第二项议程是介绍 ALAC 目前正在考虑的问题。本来我们打算，假如你今天无法参加会议，就由霍莉为我们介绍，不过现在你来了，能否请你简单介绍一下？

艾伦·格林伯格： 如果大家希望如此的话，我没问题。我本来还想着由霍莉来讲。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 当然，毫无疑问。我们希望听到你的声音。

霍莉·雷谢： 不，你请。还是由艾伦来讲。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 艾伦，事实是，上次你没来参加，所以现在轮到你了。

艾伦·格林伯格： 你们可不要后悔哦。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 你只有十分钟时间。

艾伦·格林伯格： 到现在为止，你应该知道我的。我会尽量不把十分钟用完。

---

之前有一份声明已经进行了公开投票。这是一份关于 IANA 管理权移交跨社群工作组的声明，此时此刻，投票流程已经结束。据说，投票结果是声明通过，其中 14 票赞成，反对和弃权票均为零。该结果已经发布以征询公众意见，几个小时前，意见征询流程也已宣告结束，这一流程共花了整整十分钟，因此可以说，我们的工作还是做得不错的。为了获得尽可能多的意见，我们的计划都是精确到分钟的。

除此之外，目前还有几份声明是我们正在考虑的。我想，除了五年规划以外，其他声明都已作出了决定，并且会在未来几个小时召开的 ALAC 会议上进行公告。至于五年规划，目前我们正在对其进行讨论。

对于允许在某些 TLD 下注册国家代码和地区名称域名的问题，ALAC 已选择不就几个月前的类似意见发表声明，因此，我们要做的事与我现在假设的一样。

另有一项关于联系信息翻译和音译问题的公开意见征询流程。这个问题挺有意思。

它是说，现阶段，无论注册的意图和目的为何，也无论注册所用的语言或文字是什么，全球所有域名注册实际上都是采用拉丁字符完成的。这是我最近才发现的一个问题。

然而，在将来的某个时候，我们或许可以用本地语言和本地文字进行注册。因此，现在的问题是，是否需要对这些本地语言和文字进行翻译或音译，以便其他存在语言障碍或文字障碍的人可以自己阅读这些信息？关于这一点，报告草案中的建议是不进行翻译或音

---

译，该建议认为我们应该放任这些信息以本地语言的形式呈现，如果其他人需要这些信息，他们可以去找那些懂该种语言的人帮忙。据我了解，后面会有一项针对我们草拟内容的意见征询流程。

然后是另外一项公开意见征询，内容是：“IDN TLD LGR 规程实施最大启动字汇第二版”。

我不知道这是什么意思。如果大家想知道的话，这需要由萨蒂什来解释，因为他目前正在起草关于这一问题的声明。

“我们已决定不就 LGR（标签生成规则）工具项目规范提交意见，也不会就 .jobs 注册局续签协议提交意见。”好了，以上就是全部内容。

现在我要将发言权交给萨蒂什。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 谢谢你，艾伦。萨蒂什，鉴于你正在起草相关声明，你能否就 IDN TLD 的部分说几句。

萨蒂什·巴布： 好的。能听到吗？

西兰努什·瓦尔达尼扬： 能，萨蒂什。可以听到你说话。

---

萨蒂什·巴布:

好的。刚才艾伦说过，我们不会起草 [听不清]，但我们可以编制一份意见草案。针对 WHOIS 信息的翻译问题以及 IDN LGR 规程实施的最大启动字汇问题，我们都会编制意见草案。

其中，正如艾伦所说，第一个问题显而易见。当前，WHOIS 信息在某些情况下确实使用的是本地文字，关于这一点，我们有必要征询社群的意见，了解他们是否希望将这类文字翻译成某种通用文字。[听不清] IDN 工作组经过内部讨论后，一致认为我们应该就此撰写一份声明。

第二个问题是最大启动字汇。这是 IDN 授权中的内容。同样，IDN 工作组也认为我们或许应该将其向社群公开。毕竟，这个问题相当复杂。

但这样做存在的一个问题是，部分社群到现在为止都没有响应意见征询流程，一直以来，我们都在努力让我们的一些普通会员社群作出回应。我们不愿白白浪费这次机会，因此，我们希望同样面向其他社群征询意见。

以上就是我目前正在负责的两份声明，希望我们能在接下来的几周内拿出一些成果来。谢谢大家。

西兰努什·瓦尔达尼扬:

谢谢萨蒂什。再次谢谢艾伦为我们带来 ALAC 的最新情况，可以看出，ALAC 仍然同往常一样，有很多事情要忙。

接下来我们进入第三项议程：新加坡展示会。自上次讨论到现在，这一事项又有了一些新的进展。

---

其中一个好消息是，我们新加坡展示会上的餐饮将由 .ASIA 提供资助。这得感谢埃德蒙·钟 (Edmund Chung) 和丹·科文 (Dan Coven) 促成了这次交流，同时感谢霍莉邀请他们。谢谢 .ASIA 的赞助，在这方面他们总是给予我们莫大的支持。这样一来，我们的工作人员便可以开始安排餐饮的部分了，我们选择为每位到场人员提供饺子，共提供 100 人份，这一项花费总计 \$3,221 美元。这部分费用将全部由 .ASIA 承担。真是太好了。

是的，这里是已经上传的预算。可以看出，目前我们有 ICANN 拨出的 \$1,200 美元，因此我想，我们可以先开始订购部分活动礼品。爱丽儿和黄慈保 (Kelvin) 可以负责这部分工作。我说的对吗，西尔维亚？

西尔维亚·维万科：

没错。关于这件事，正如你所说，多亏了 .ASIA 的赞助，才让我们餐饮部分的预算有了着落。现在我们要做的是，针对我们希望订购的活动礼品进行排序。大家请看屏幕，可以看到，我们已经罗列出了好几项活动礼品，现在你们需要选出自己想要订购的是哪些。鉴于爱丽儿也在线上，所以我也邀请了她参与，这样她就可以向我们说明我们可以订购的礼品类型。爱丽儿？

西兰努什·瓦尔达尼扬：

在我们讨论时 — 霍莉，你举手了，请讲。

---

霍莉·雷谢： 是的，现在，我仍然在等候 APNIC 的答复。而且我也邀请了 [听不清] APNIC 的 .AU 管理人，我在想，即使这两方不会同时为我们提供资金赞助，但至少应该有一方会提供。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 太好了。

霍莉·雷谢： 到时候我们便会有更多的资金可以支配，因此我认为，我们在讨论的时候，先不要排除任何可能，至少在大约一个星期以后再作决定。因为，一旦我们争取到更多的资金，我们便可以提供书法演示，提供音乐，还可以提供一些赠品等等。所以在现阶段，我希望不要排除任何可能。我们可以排列优先顺序，但不要否决任何可能，直至我得到答复。其实我已经在跟进这一事项了，今天我还会继续跟进。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 谢谢你，霍莉。我同意你的看法。我想现阶段，我们可以利用 ICANN 提供的资金先订购一些红包，这是我们已经决定了的，然后再订购一些山羊形状的辟邪物以及书法演示。我们现在就可以用这些钱订购，或者我们可以等从 APNIC 那里获得更多资金后，再来预订书法演示和购买 USB。不过，对于最开始的那几样，它们的成本本来就没有很高，因此可以先安排订购。

你觉得如何？

---

霍莉·雷谢： 同意。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 爱丽儿，你的意见呢？

爱丽儿·梁： 谢谢西兰努什。我也同意西兰努什的看法，先买我们已经确定的那三样。

实际上，我刚才快速地计算了一下。红包大约需要花 \$100 美元。辟邪物大约需要 \$233 美元，书法演示需要 \$360 美元。这三样总计需花费约 \$700 美元，也就是说，我们仍然有 \$500 美元的结余。因此，我觉得我们可以先搞定这三样。

另外，关于书法工作室，我有一条消息要告诉大家。那就是，我们必须在预定日期前一个月先支付一半的费用。这是工作室老板的意思，因此我们得抓紧了。

接下来说说红包，事实上，这件事我已经告诉了 [Janis]，她之前曾与红包供应商有过合作，可以直接由她来与供应商交涉。这是一家香港的供应商，她们之间很熟，所以，我可以与 [Janis] 一起，尽快解决这一问题。

以上只是一些额外信息，供大家了解。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 太好了。关于书法演示，我也觉得，我们可以先针对预付款做一些安排。根据我们的讨论结果，除这些事物以外，我们就只剩下带

---

APRALO 徽标的灯笼以及 USB 要买了。因此，无论其他方向时为我们提供额外的资金，我们都可以顺利完成剩余事项。

大家意下如何？

西尔维亚·维万科：

没错。不过，对于书法演示，我有一个疑问。我想问爱丽儿，能否稍微详细说明一下它是怎么安排的。我看到是按照两个小时的标准收费的，因此我在想，通常一场展示会的持续时间为一个小时，如果发言时间为 45 分钟，剩下的时间为文艺表演。那么，我们打算将书法演示放在什么时候呢？

西兰努什·瓦尔达尼扬：

不管爱丽儿刚刚在空间里发表了什么，我想说的是，对于新加坡展示会，书法演示将持续两个小时。其中包括演示部分，然后人们还可以用毛笔书写自己的名字等等。

好的。谢丽尔，请讲。

谢丽尔·兰登-奥尔：

谢谢。我可以确切地告诉你它是怎么安排的。它确实是一场连续的演示，有点像我们 — 不是说我们自己的展示会像 [听不清] — ISTAR 社群的许多其他活动，大致就是人们四处逛逛 [听不清]，获得一些颇具文化特色的礼品。基本上，书法演示将从展示会开始一直持续到展示会结束。相关工作人员会在整个展示会期间不断地演示书法。所以，这并不像 7:02 开始、7:45 结束那样，正常情况下，它会始终贯穿于整场活动之中。这样的解释清楚吗，西尔维亚？

---

西尔维亚·维万科： 清楚。谢谢。我刚才只是很疑惑，在书法演示期间，我们该如何对待法迪和其他发言嘉宾。

谢丽尔·兰登-奥尔： 这个嘛，当他们 [笑声]，我可能会觉得无聊，我也可能会离开，用毛笔书写自己的名字。其他人可能会出于礼貌而认真听他们讲话，但如果他们的发言很无聊，便没有理由不让我离开去练习书法啊。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 是的。虽然我觉得，我们中的许多人可能无暇去书法演示区转转，但不管怎样，它仍然会为其他所有人服务。

我们会继续等待霍莉从保罗 (Paul) 那里得到答复，一旦 [AUDA] 有任何新动态或新进展，我们便可以处理余下的事项了。

另外，我之前看到郭又铨 (Kuek) 发了一封将赠与 Dikir Barat 表演学校的注明了具体日期的感谢状，我想跟工作人员确认一下，我们展示会的时间是不是已经敲定了？

西尔维亚·维万科： 目前我们大概定在 6:00 到 6:30 之间开始。负责时间安排的是吉塞拉，她可以为我们稍微详细地介绍下。吉赛拉，有请。

---

西兰努什·瓦尔达尼扬： 我之所以如此急于知道是因为我们需要向法迪和 [听不清] 等发言嘉宾发送邀请函，我们必须知道具体的时间，以便他们将这一事项纳入自己的日程安排。

吉赛拉·格鲁伯： 按照目前的计划，展示会将在当地时间星期三晚上 6:30 开始，8:30 结束。这样，我们会有 30 分钟的准备时间来布置展示会房间。

另外，趁着这个机会，有一个问题能否请你确认一下，你希望我们在何时提供食物和饮料，是在入场时就提供饮料（例如像上次那样，我们先向来宾递上一杯饮料，然后他们再进入房间），还是在发言结束后再开始提供饮料，或者还有其他建议？

当然，希望大家也记住，这个问题我们尚未 100% 敲定，只是一般情况下，餐饮服务要持续一个小时，但其具体的时间仍要取决于展示会的发言和演讲时间。我说清楚了吗？

西兰努什·瓦尔达尼扬： 清楚了，吉赛拉。我觉得上次的安排非常成功。上次我们就是安排在所有演讲和发言都结束后的一个小时提供的。我认为，这次我们可以在人们出来欣赏 Dikir Barat 表演的时候上食物和饮料。

大家同意这个想法吗？

吉赛拉·格鲁伯： 西兰努什？

---

西兰努什·瓦尔达尼扬： 同意。

吉赛拉·格鲁伯： 抱歉。我不是故意要打断各位。你的意思是，当人们走出 VIP 房间进入大厅时，我们备好饮料，让他们一边品尝饮料一边欣赏表演，等表演结束后，我们再开始提供食物，是这样吗？

西兰努什·瓦尔达尼扬： 是的。在表演结束后。我觉得，从我们的议程来看，这一次展示会的所有发言和表演应该都会在第一个小时后刚好结束，这样，我们便可以一边享受着美味的食物和饮料，一边与其他到场人员交流互动。

吉赛拉·格鲁伯： 谢谢。一旦确立了具体时间，我就可以与会议工作人员和餐饮工作人员确认所有事项，这真是太好了。谢谢你的确认。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 很好。谢谢你。是的，对于展示会现场会很吵而且有些人根本不会认真听的说法，我完全同意。

西尔维亚·维万科： 知道有多少人要参加展示会吗？

---

西兰努什·瓦尔达尼扬： 暂时不知道。不知道 ALS 的确切数量，塞尔维亚。我们没有他们的统计数量。我会尽快发一封电子邮件。我之前一直没想过做这件事。

有同事想说说自己的看法吗？

无名女士： 我不知道。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 我会发送一份电子邮件。塞尔维亚。

谢丽尔·兰登-奥尔： 是的。我不确定这件事到底重不重要。我不确定它对我们的后勤是否有影响，如无意外，这将会是我们最后一次会议。在上次会议的时候，我曾经意识到，由于我们不会对 ALS 进行点名，因此来多少便是多少。我们会在发言时数一下，但我们不会像这样点名，因此，无论来的是 6 个还是 16 个，对我们的安排而言都无差异。

塞尔维亚·维万科： 当然。不过，它会对我们的餐饮服务有影响，同时还会影响到我们向参与者传达的信息（这属于另外一个主题），如果我们的目标在于加强外展力度，那我们可以放出消息，让更多除一般会员社群以外的其他社群成员前来参与，这样的话，我们便会拥有更多的外展机会（较之于只有我们所熟知的人来参与的情况），可以通过更多努力来促进相互了解。因此，我只是想知道这一点。

---

西兰努什·瓦尔达尼扬： 吉赛拉，你说得没错。不过我觉得没有必要在意这个问题。我知道有些人会来，我也知道在展示会期间，我们不会专门点名。霍莉，你是对的。我们可以向 APRALO 的所有 ALS 发送一封非正式的欢迎函，仅此而已。

我们可以在自己的电子邮件清单上共享所有信息。我们邀请所有其他选区都前来参与。我想这样的话，即使我们没在邮件清单上询问某人是否会来，我们也可以在新加坡会议开始前明确哪些人会去。

西尔维亚·维万科： 谢谢。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 我能再问一下工作人员，我们是否要为学校准备感谢状？

西尔维亚·维万科： 这是另外一件事了，西兰努什，很高兴你提出来。目前，我们团队内部正在讨论的另一个问题是，我们是否要提供一些 — 我不知道这合不合适 — 为参与舞蹈表演的学生们提供一些报酬或礼品。我们应该和黄慈保商量一下，看是否可以提供一些金钱奖赏，或者我们可以提供一些 ICANN 福袋。我不知道，不过我们可以尝试买一些福袋，然后往里面放糖果之类的。

这些只是目前的一些想法。我不知道你是怎么想的。

---

西兰努什·瓦尔达尼扬： 我觉得这个主意不错。我们可以准备一些放有各种小玩意儿的 ICANN 福袋。我不确定给钱是否合适，不过向学校颁发感谢状，然后向孩子们赠送装有好东西的 ICANN 福袋，这个想法很好。

而且，我们还可以放一些辟邪物，以及我们准备作为赠品送出的其他东西，我们可以把这些东西也放在福袋里。

西尔维亚·维万科： 太好了。这样的话，我们就和会议工作人员商量一下，确定当晚参与表演的学生人数，看我们是否可以买一些糖果，或者根据学生的年龄，买一些对他们有意义的东西。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 我们还可以在袋子里放 ICANN T 恤，就是那种 ICANN 会议的 T 恤。

谢丽尔·兰登-奥尔： 我觉得比起糖果，孩子们可能更喜欢 USB。

霍莉·雷谢： 是的，确实如此。

谢丽尔·兰登-奥尔： 现在这个时代，比起那几秒钟的甜头，一个外型美观的 USB 对孩子们的吸引力要大得多。

---

西尔维亚·维万科： 我们会联系会议负责团队，同他们协商讨论，尽量将这些备齐。大家都知道，孩子们值得我们这么做。另外，很多人可能都希望拿到更多福袋，因此，我们得抓紧时间准备足够多的福袋。我们会尽力做好。我会把这件事当作一个行动项。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 是的。西尔维亚，你可以问一下海蒂 (Heidi)，表演队伍中具体有多少个孩子，这样我们才会知道到场人员的确切数量。

西尔维亚·维万科： 好的。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 非常感谢。请将这件事作为一个行动项来办，与海蒂确认孩子的数量，再与黄慈保确认为这些孩子准备 ICANN 福袋及其内容物的相关事宜。另外，请负责准备感谢状，我希望 ICANN 能为学校颁发一份感谢状。这样比较好。

西尔维亚·维万科： ICANN 感谢状。好的。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 是的。ICANN 感谢状，并且我还希望由法迪在展示会期间亲手将这份感谢状授予队伍的领队。我觉得这样方能很好地表达我们对表演队伍的感激之情。

---

西尔维亚·维万科：           好的。

谢丽尔·兰登-奥尔：        没错。这样非常好，而且很得体。

西兰努什·瓦尔达尼扬：    很好，我喜欢这样。大家还有其他关于展示会的问题吗？

无名女士：                 一切都很顺利。

西兰努什·瓦尔达尼扬：    好的，很好。我想，等圣诞节假期结束后，我们要与领导层组织召开一次会议，讨论展示会的具体细节。到那时候，我们应该已经有了最后的定论，之后我们会继续完成所有订购活动，到 1 月底，所有东西应该都会准备妥当。

另外，我还有一件事不是很确定。吉赛拉，如果我没记错的话，展示会的时间是定在 6:30 到 8:30，是吗？因为我想向各位发言嘉宾和其他参与人员发送邀请函了。

吉赛拉·格鲁伯：           是的。我们会在今天晚些时候召开的 ALAC 电话会议上确认这一最终时间。

---

西兰努什·瓦尔达尼扬： 太好了。这么说，在那之后，我们就会有经过批准的最终时间了。很好。关于新加坡展示会，大家还有其他问题吗？

我看到没有人举手。

那么，接下来我们进入下一项议程：**NomCom** 公告。之所以提出这件事是因为，今年有一个职位对亚太地区开放，我希望今年在 **NomCom** 任职的同事或者谢丽尔，或许你可以为我们介绍一下关于面向亚太地区开放之职位的最新信息。

谢丽尔·兰登-奥尔： 乐意之至，西兰努什。关于提名委员会今年会任命亚太地区的哪位同事担任一般会员咨询委员会的相应地区职位，有一件事我们必须清楚。那就是，我们会关注所有旨在表达任职意向的建议、外展等等，事实上，现在我们都称这些为待考虑的任职意向书。

当然，这一职位是没有任期限制的，因此我相信，你的现任 [听不清] 也会重新申请。另外，我们还必须说明的一点是，一旦我们有机会申请 **ccNSO** 和 **GNSO** 理事会的职位，我们不仅会欢迎也会鼓励亚太地区所有有适当资历的同事和思想领袖进行申请。

不过当下，这两者都暂时没有空缺。换言之，根据章程规定，今年暂不考虑亚太地区的同事竞逐董事会席位，因此目前没有更多职位可以申请。

总之，答案就是既有也没有。

---

西兰努什·瓦尔达尼扬： 好的。谢谢你，谢丽尔。非常重要的最新消息。接下来，我们便可以分享这一消息，并进行宣传，邀请人们对这一 ALAC 职位进行申请。真是太好了。

霍莉，你不是想在今天的会议上谈谈财务和预算的问题吗，如果你愿意的话，现在请开始吧。

霍莉·雷谢： 谢谢。之前，我们曾召开了关于这方面的第一次电话会议，效果很好，它让我们这些相关人等至少开始思考预算的问题。我觉得，有些事情可能需要艾伦先跟进，然后我们所有人再来跟进。

第一点是理解正常计划下已经包含在财务、预算中的事项，例如住宿、差旅等等，这类事项已经包含在预算内，所以我们在申请这类事项时，不是为了获得资金而申请，因为相关资金已经在那里了。

第二个主要问题是明白我们的期望是什么，明确我们在申请将被视为特殊拨款项目时，哪些因素更能使申请成功。过去我们在这方面不能算是成功。我们需要明白如何才能更成功。后面我们可能会再举行几次跟进会议以及财务和预算会议，来讨论这一问题。

相关讨论是在上次 ICANN 会议的最后一天开始的，这里我不得不说，在上次会议中，有些同事在自己发完言后便离开了房间。我想说的是，这次的讨论真的需要大家都在场，这样我们所有人才能了解如何申请才能获得更高的成功率，以及需要满足哪些规则。

---

当阿里和我在申请我们的 CROPP 时，我发现那个网站设计根本就不人性化，在填写申请表时，我们很难找到应该填入哪些内容，反正我是没找到。因此，针对各种各样的项目、外展活动或能力建设等等，我们有必要设置一些清晰明确的指导原则。什么样的申请可能会成功呢？目前，我们才刚刚开始关于这方面的讨论，不过，这是每个 RALO 都需要考虑的事项。

我认为，在 1 月份的电话会议上，我们应该开始集思广益，思考什么样的项目既能满足我们的外展和能力建设需求，又非常符合 ICANN 的目标，以及我们如何才能提高这类符合我们共同目标的项目的申请成功率。或许这可以作为我们下次会议的一个议程事项。  
谢谢。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 谢谢你，霍莉。有一点我没太明白，或许是我遗漏了，你是指 CROPP 的申请还是仅仅指 RALO 向 ICANN 提交的财务申请？

霍莉·雷谢： 我故意将其分成了两大类。第一类，在通常的预算编制中，都会涵盖为一般会员必要活动分配的款项，诸如住宿、差旅等等。我们需要明白哪些活动是几乎不需要我们申请的，因为它无论如何都会发生。

另外一类就是我们今天电话会议所要关注的，这类活动属于特殊申请范畴。它不仅包括 CROPP 和能力建设，还包括通常预算未涵盖的所有其他活动。因此，我们必须弄清楚这类活动都有哪些，虽然这里我只提到了 CROPP，但这一范畴远不止这一项。

---

接下来的问题是，我们如何陈述这类既符合一般会员目标又符合 ICANN 目标的活动，以及怎样做才能成功地申请和报告。另外，我们今天还要讨论的一个问题是，申请模板的制定。

申请审批者希望看到的一项内容是一系列衡量指标。换言之，申请能否获得审批，取决于你所申请的内容。例如，如果你申请为能力建设项目拨款，那么你要如何去衡量这一项目是否取得了成功，明确这一点后，你就可以将这些衡量指标写入你的申请中，这样一来，在项目评估阶段时，你便能够回答委员会和董事会的以下问题了：“你如何知道自己是否获得了成功？你是否考虑了自己之前所说的那些指标，如果考虑了，你又是如何判断自己是否成功？”

还有很多类似这样的事情。我觉得，如果我们能在新加坡单独召开一场会议来讨论这个主题，将会非常有益。当然，不排除网络研讨会的可能。关于这个方面，后续我们还有很多事情要做，今天我们只是开了个头而已。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 谢谢你，霍莉。说得很好。财务和预算会议是在今天晚些时候召开，还是已经召开了？已经召开了？

霍莉·雷谢： 是的。今天早上 7:00 召开的，现在已经下午 4:40 了。虽然两场会议都开得很愉快，但可以感觉到，艾伦已经非常疲倦了，真是可怜。

---

西兰努什·瓦尔达尼扬： 是的，我同意。为了讨论这个问题，我们需要回到申请的填写方式上来，找出我们地区需要在哪些方面获得额外资助。我想我同意这个问题可以作为我们在新加坡面对面会议上的一个议程事项。

霍莉·雷谢： 是的，没错。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 很好。谢谢你，霍莉。

接下来，莫琳也想要谈谈 CROPP 申请的问题。有请莫琳。

莫琳·希亚德： 谢谢西兰努什。是的。我觉得霍莉有关财务和预算委员会的这个问题提得非常及时。我只是想告诉大家，萨蒂什和我目前正计划提交一份 CROPP 申请。

我觉得，与霍莉刚才所说的一致，在实际的申请填写中，我们已经试探性地告诉了所有人，我们定能得到一些反馈，因为我们希望自己所获得的 APRALO 外展机会能够有效，我们希望无论做什么都有适当的衡量指标作为标尺，因此可以说，我们正在努力满足所有这些要求。

直到今天，我终于从 APNIC [听不清] 那里得到了一些反馈，对于计划中目前正在发生的事情以及可能与我们相关的问题，他向我们提供了一些很好的想法。不过，我不得不承认，我急切想看到工作人员的反馈，或者我应该在申请中加入有关活动安排的内容，我们其

---

实可以挑选一些材料写进去。尽管这只是初步想法，不过我们会很快把想法变成现实，以方便大家申请。

谢谢西兰努什。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 谢谢。现在有请谢丽尔发言。

谢丽尔·兰登-奥尔： 谢谢。这刚好就不用我再向莫琳和萨蒂什发邮件。这样比较快捷。

Apricot 的问题在于，它的持续时间非常长，不过 APRALO 有谅解备忘录，我们既是域名社群又是号码社群。换言之，APTLD 和 APNIC。这两场会议的时间分别安排在两周活动中第二周的开始和结束。因此，你得留出三天两晚的时间，这不太容易。

很多情况下，你可能会觉得自己在有重大会议、全体大会、开幕式或闭幕式或有多个不同组织参与的大会的日子里更能更有效地进行外展，当然，从一端的 APSTAR 开始，一直到最后。因此，你不会参加所有这些活动。你只需挑选其中一项你认为对自己更有利的参与。

另外还有一项女性外展活动，专为女性设计，这通常会在周中期举行。这些活动都很好，完全可以作为 CROPP 项目，让你获得尽可能多的价值。请大家与组织委员会确认各项活动的整体相关性，因为大多数人都会离开房间去喝咖啡，边聊天边品尝。如果只有三天两夜，你将需要仔细斟酌，根据自己的价值定位来确定要参与的活动。

---

你们可能每三四天便会面对一批完全不同的受众。你们不会一次面对所有不同的受众，因此，请确定 ICANN 是否已经有了主意，如果是，则最好不要全盘托出，[听不清] 看这项 CROPP 项目是否同时涵盖两者的费用，除非 ICANN 已经确定这样的话费是值得的。以上完全是我的一己之见，可能有失偏颇。谢谢大家。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 谢谢你，谢丽尔。我想，无论你刚才说了什么，对莫琳和萨蒂什而言，在申请中考虑这些内容都是非常有益的。

霍莉，请讲。

霍莉·雷谢： 好的。只是一点想法，莫琳。我记得，上次 ICANN 会议的最后一天，最后一场会议的记录中，[听不清] — 我不确定你当时是否在场 — 不过，上次曾讨论到有关 CROPP 资金申请的衡量标准问题。因此，如果你能找到那份记录，或许会有助于你了解当时人们所关注的问题以及看看是否有适用的内容。

它可能会唤起你的一些记忆，这样你在提交申请时，应该会想着加上衡量标准这样的内容。我是说，在阿里和我提交的那份 CROPP 申请中，我们还提到了一些当地媒体报道的内容，例如有多少人参加。因此，这些内容可能会对你的申请有所帮助。谢谢。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 很好。谢谢你，霍莉。关于这一问题，还有同事想发言吗？

---

有同事希望以参与者的身份说点什么吗？没人举手。

既然如此，我再说最后一点，我们下一次的 APRALO 月度电话会议将在 1 月 27 日举行，我们会做相应的准备。但在那之前，我觉得我们应该召开另一场会议专门讨论新加坡展示会的问题。我会告诉工作人员相关事宜，一旦我们计划 [听不清]，我会通知其他人。

[听不清]，关于本次电话会议，大家还有什么补充的吗？

如果没人补充，那么谢谢大家的参与，现在还有十分钟到世界协调时 6:00，时间刚好。谢谢大家，对于那些正在欢庆新年的同事，我谨献上节日的问候，祝你们节日快乐。

无名女士： 是的，祝大家节日快乐。

西尔维亚·维万科： 谢谢大家，节日快乐。

无名女士： 谢谢。

西兰努什·瓦尔达尼扬： 是的，节日快乐。再见。

[会议记录结束]